



Asamblea General

Distr. limitada
19 de noviembre de 2009
Español
Original: inglés

Sexagésimo cuarto período de sesiones

Segunda Comisión

Tema 57 b) del programa

**Erradicación de la pobreza y otras cuestiones
de desarrollo: la mujer en el desarrollo**

Sudán*: proyecto de resolución

La mujer en el desarrollo

La Asamblea General,

Recordando sus resoluciones 52/195, de 18 de diciembre de 1997, 54/210, de 22 de diciembre de 1999, 56/188, de 21 de diciembre de 2001, 58/206, de 23 de diciembre de 2003, 59/248, de 22 de diciembre de 2004, 60/210, de 22 de diciembre de 2005, 62/206, de 19 de diciembre de 2007, y todas sus demás resoluciones sobre la integración de la mujer en el desarrollo, así como las resoluciones pertinentes y las conclusiones convenidas aprobadas por la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, incluida la Declaración aprobada en su 49º período de sesiones¹,

Reafirmando la Declaración² y la Plataforma de Acción³ de Beijing y los resultados del vigésimo tercer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI”⁴, y recordando los resultados de todas las demás grandes conferencias y cumbres de las Naciones Unidas sobre el tema,

Recordando la Declaración del Milenio⁵, en la que se afirma que se debe garantizar la igualdad de derechos y oportunidades de mujeres y hombres y se insta, entre otras cosas, a promover la igualdad entre los sexos y el empoderamiento de la mujer como medios eficaces y esenciales de erradicar la pobreza y el hambre, luchar contra las enfermedades y estimular un desarrollo verdaderamente sostenible,

* En nombre de los Estados Miembros de las Naciones Unidas que son miembros del Grupo de los 77 y China.

¹ Véase *Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2005, Suplemento núm. 7 y corrección (E/2005/27 y Corr.1)*, cap. I, secc. A.

² *Informe de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, Beijing, 4 a 15 de septiembre de 1995* (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.96.IV.13), cap. I, resolución 1, anexo I.

³ *Ibid.*, anexo II.

⁴ Resoluciones S 23/2, anexo, y S 23/3, anexo.

⁵ Véase la resolución 55/2.



Recordando también las conclusiones de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo⁶, la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible⁷, el documento final de la Cumbre Mundial 2005⁸ y la Declaración de Doha sobre la financiación para el desarrollo⁹;

Recordando además el documento final de la Conferencia sobre la crisis financiera y económica mundial y sus efectos en el desarrollo¹⁰;

Reafirmando los compromisos en favor de la igualdad entre los géneros y el adelanto de la mujer asumidos en la Cumbre del Milenio⁵, en la Cumbre Mundial 2005⁸ y en otras grandes cumbres y conferencias y períodos extraordinarios de sesiones de las Naciones Unidas, y reafirmando también que la aplicación plena, efectiva y acelerada de esos compromisos es esencial para la consecución de los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los Objetivos de Desarrollo del Milenio,

Destacando que para lograr la integración efectiva de la mujer en el desarrollo es importante crear un entorno favorable y propicio en todas las esferas de actividad en los planos nacional e internacional,

Tomando nota con aprecio de las deliberaciones que sostuvo la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer en su 50º período de sesiones sobre la mujer en el desarrollo, y recordando sus conclusiones convenidas tituladas “Mayor participación de la mujer en el desarrollo: una atmósfera propicia para el logro de la igualdad de género y el adelanto de la mujer, tomando en cuenta, entre otras cosas, las esferas de la educación, la salud y el trabajo”¹¹,

Reconociendo que el acceso a una atención primaria de la salud que sea asequible, a información sobre prevención de enfermedades y a los mejores cuidados de salud, incluso en las esferas de la salud sexual y reproductiva, es fundamental para el adelanto económico de la mujer, que la falta de independencia y empoderamiento económicos aumenta la vulnerabilidad de la mujer a una amplia gama de consecuencias perjudiciales, incluido el riesgo de contraer el VIH/SIDA, y que olvidar que las mujeres deben disfrutar plenamente de sus derechos fundamentales limita seriamente sus oportunidades en la vida pública y privada, incluidas las oportunidades de educación y empoderamiento económico y político,

Reafirmando que la igualdad entre los sexos es fundamental para alcanzar el crecimiento económico sostenido, la erradicación de la pobreza y el desarrollo sostenible, de conformidad con las resoluciones pertinentes de la Asamblea General y las conferencias de las Naciones Unidas, y que la inversión en el adelanto de las mujeres y las niñas tiene un efecto multiplicador, en particular sobre la productividad, la eficiencia y el crecimiento económico sostenido, en todos los

⁶ Informe de la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, Monterrey (México), 18 a 22 de marzo de 2002 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.02.II.A.7), cap. I, resolución 1, anexo.

⁷ Informe de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, Johannesburgo (Sudáfrica), 26 de agosto a 4 de septiembre de 2002 (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.03.II.A.1 y corrección), cap. I, resolución 2, anexo.

⁸ Véase la resolución 60/1.

⁹ Resolución 63/239, anexo.

¹⁰ Resolución 63/303, anexo.

¹¹ Véase Documentos Oficiales del Consejo Económico y Social, 2006, Suplemento núm. 7 y correcciones (E/2006/27 y Corrs.1 y 2), cap. I, secc. D.

sectores de la economía, especialmente en esferas fundamentales como la agricultura, la industria y los servicios,

Reafirmando también que la mujer hace una importante contribución a la economía, que contribuye de forma esencial a la actividad económica y la lucha contra la pobreza mediante su trabajo, tanto remunerado como no remunerado, en el hogar, la comunidad y el medio laboral, y que el empoderamiento de la mujer es un factor decisivo para la erradicación de la pobreza,

Reconociendo que la difícil situación socioeconómica de muchos países en desarrollo, en particular de los menos adelantados, ha contribuido a la feminización de la pobreza,

Expresando profunda preocupación por los desproporcionados efectos negativos que sobre la mujer tienen las múltiples crisis interrelacionadas que se alimentan entre sí actualmente a nivel mundial, en particular, la crisis financiera y económica mundial, la inestabilidad de los precios de la energía, la crisis alimentaria y los problemas que plantea el cambio climático,

Observando que los prejuicios sexistas en el mercado laboral y la falta de control de las mujeres sobre su propio trabajo y los ingresos que generan también son factores importantes que contribuyen a que la mujer sea vulnerable a la pobreza, y que, junto con el hecho de que la mujer asuma una parte desproporcionada de la responsabilidad por las tareas domésticas, tienen como resultado una falta de autonomía económica y de influencia en las decisiones económicas en el hogar,

Reconociendo que las cuestiones relacionadas con la población y el desarrollo, la educación y la capacitación, la salud, la nutrición, el medio ambiente, el abastecimiento de agua, el saneamiento, la vivienda, las comunicaciones, la ciencia y la tecnología y las oportunidades de empleo son factores importantes para una erradicación efectiva de la pobreza y para el adelanto y el empoderamiento de la mujer,

Recordando su resolución 63/311, de 14 de septiembre de 2009, en la que apoyaba firmemente el fortalecimiento de los mecanismos institucionales destinados a apoyar la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer mediante la consolidación de la Oficina del Asesor Especial en Cuestiones de Género y Adelanto de la Mujer, la División para el Adelanto de la Mujer, el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer y el Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer en una entidad compuesta, teniendo en cuenta los mandatos vigentes, y recordando también la solicitud formulada al Secretario General en esa resolución de que presentara una propuesta general sobre la cuestión a fin de que pudieran iniciarse las negociaciones intergubernamentales,

Reconociendo, en este contexto, la importancia que tienen, para el adelanto y el empoderamiento de la mujer, el respeto de todos los derechos humanos, incluido el derecho al desarrollo, y la creación de un entorno nacional e internacional que promueva, entre otras cosas, la justicia, la igualdad entre los sexos, la equidad, la participación civil y política, los derechos civiles, políticos, económicos, sociales y culturales y las libertades fundamentales,

Reafirmando que es necesario eliminar las disparidades entre los sexos en la enseñanza primaria y secundaria lo antes posible y en todos los niveles para 2015 y que la igualdad de acceso a la educación y la capacitación en todos los niveles,

particularmente en los negocios, el comercio, la administración, las tecnologías de la información y las comunicaciones y otras nuevas tecnologías, y la supresión de las desigualdades entre los sexos en todos los niveles, son esenciales para lograr la igualdad entre los sexos, el empoderamiento de la mujer y la erradicación de la pobreza, y para que la mujer pueda contribuir plenamente al desarrollo y beneficiarse de él, en pie de igualdad,

Reconociendo que la erradicación de la pobreza y el logro y mantenimiento de la paz se refuerzan mutuamente, y reconociendo también que la paz está vinculada de manera indisoluble a la igualdad entre mujeres y hombres y al desarrollo,

Consciente de que los procesos de globalización y liberalización, al tiempo que han creado oportunidades de empleo para las mujeres en muchos países, han hecho también que algunas mujeres, especialmente en los países en desarrollo, y en particular en los países menos adelantados, sean más vulnerables a los problemas causados por la mayor inestabilidad económica, incluso en el sector agrícola, y que es necesario prestar un apoyo especial a las mujeres, sobre todo a las que son pequeñas agricultoras, y empoderarlas para que puedan aprovechar las oportunidades que les ofrece la liberalización del mercado agrícola,

Reconociendo que el aumento de las oportunidades comerciales de los países en desarrollo, en particular mediante la liberalización del comercio, mejorará la situación económica de esas sociedades, sobre todo de las mujeres, lo que tiene particular importancia en las comunidades rurales,

Expresando su preocupación por el hecho de que, si bien la mujer representa una proporción importante y cada vez mayor de los propietarios de negocios, su contribución al desarrollo económico y social se ve limitada, entre otras cosas, por la denegación o la falta de igualdad de derechos y de acceso a la educación, la capacitación, la información, los servicios de apoyo, las facilidades de crédito y los sueldos, así como al control de la tierra, el capital, la tecnología y otros factores de producción,

Expresando también su preocupación por el hecho de que la mujer no esté suficientemente representada en la adopción de decisiones económicas y políticas, y destacando la importancia de incorporar una perspectiva de género en la formulación, aplicación y evaluación de todas las políticas y los programas,

Observando la importancia de las organizaciones y los órganos del sistema de las Naciones Unidas, especialmente sus fondos y programas, y de los organismos especializados, para facilitar el adelanto de la mujer en el desarrollo,

1. *Toma nota* del informe del Secretario General¹²;

2. *Exhorta* a los Estados Miembros, el sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales y regionales, dentro de sus respectivos mandatos, y a todos los sectores de la sociedad civil, incluidas las organizaciones no gubernamentales, así como a todos, mujeres y hombres, a que se comprometan a aplicar la Declaración² y la Plataforma de Acción de Beijing³ y los resultados de su vigésimo tercer periodo extraordinario de sesiones⁴, e intensifiquen sus contribuciones a tal efecto;

¹² A/64/93 y A/64/162 y Corr.1.

3. *Reconoce* la interacción existente entre la igualdad entre los sexos y la erradicación de la pobreza, así como la necesidad de elaborar y aplicar, según proceda, en consulta con la sociedad civil, estrategias amplias de erradicación de la pobreza que tengan en cuenta los aspectos relacionados con el género y aborden cuestiones sociales, estructurales y macroeconómicas;

4. *Pone de relieve* la necesidad de vincular las políticas de desarrollo económico y social para asegurarse de que todas las personas, incluidos los grupos pobres y vulnerables, se beneficien del crecimiento económico y el desarrollo, de conformidad con los objetivos del Consenso de Monterrey⁶;

5. *Exhorta* a los Estados Miembros, al sistema de las Naciones Unidas y a otras organizaciones internacionales y regionales a que preparen conjuntos de medidas de estímulo en respuesta a la crisis financiera que ofrezcan inversiones que integren una dimensión de género, tanto en la infraestructura física como en la social y en el empleo, y que tengan en cuenta tanto el trabajo remunerado como el no remunerado y la situación de los grupos especialmente vulnerables, como las mujeres migrantes;

6. *Destaca* la importancia de que los Estados Miembros, las organizaciones internacionales, incluidas las Naciones Unidas, el sector privado, las organizaciones no gubernamentales, los sindicatos y otras partes interesadas adopten medidas apropiadas para determinar las repercusiones negativas de la crisis económica y financiera sobre la mujer y la niña y hacer frente a estas, así como de que se mantengan niveles adecuados de financiación para la labor destinada a promover la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer;

7. *Destaca* la importancia de crear un entorno favorable y propicio en todas las esferas de actividad en los planos nacional e internacional para lograr la integración efectiva de la mujer en el desarrollo, y de realizar y difundir un análisis de género de las políticas y los programas relacionados con la estabilidad macroeconómica, la reforma estructural, los impuestos, la inversión, incluida la inversión directa extranjera, y con todos los sectores pertinentes de la economía;

8. *Insta* a la comunidad de donantes, los Estados Miembros, las organizaciones internacionales, incluidas las Naciones Unidas, el sector privado, las organizaciones no gubernamentales, los sindicatos y otras partes interesadas a que hagan más específica y eficaz la asistencia para el desarrollo orientándola hacia la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer y la niña incorporando la perspectiva de género, financiando actividades concretas y mejorando el diálogo entre donantes y asociados, y a que fortalezcan los mecanismos para medir con eficacia los recursos asignados a la incorporación de las perspectivas de género en todas las esferas de la asistencia para el desarrollo;

9. *Insta* a los Estados Miembros, las organizaciones no gubernamentales y el sistema de las Naciones Unidas a que agilicen los esfuerzos dirigidos a aumentar el número de mujeres que participan en los procesos de adopción de decisiones en el ámbito económico, en particular en los niveles más altos de los ministerios nacionales pertinentes, las organizaciones internacionales, las juntas directivas de las empresas y el sector bancario, así como a que mejoren la reunión, la compilación y la utilización de datos sobre la participación de la mujer en los órganos encargados de la adopción de decisiones en el ámbito económico;

10. *Insta* a los Estados Miembros a que, en consonancia con los objetivos de igualdad entre los sexos, incorporen una perspectiva de género en el diseño, aplicación y supervisión de las estrategias nacionales de desarrollo y la presentación de informes sobre la materia, y exhorta, a ese respecto, al sistema de las Naciones Unidas a que apoye las iniciativas nacionales encaminadas a formular metodologías e instrumentos y promueva las actividades de fomento de la capacidad y la evaluación;

11. *Alienta* a los Estados Miembros a que promuevan una participación amplia y más eficaz de los mecanismos nacionales encargados de promover la igualdad entre los sexos y el empoderamiento de la mujer en la formulación de las estrategias nacionales de desarrollo, incluidas las estrategias de erradicación de la pobreza, y exhorta al sistema de las Naciones Unidas a que respalde los esfuerzos nacionales a ese respecto;

12. *Exhorta* a los Estados Miembros a que continúen ampliando la representación y participación de la mujer en los procesos gubernamentales de adopción de decisiones en todos los niveles y ámbitos de las políticas de desarrollo, a fin de asegurar que se tengan en cuenta las prioridades, necesidades y aportaciones de las mujeres, entre otras cosas, facilitando su acceso a la capacitación, adoptando medidas que les permitan conciliar las obligaciones familiares y profesionales, y eliminando los estereotipos sexistas en los nombramientos y ascensos;

13. *Reconoce* que la violencia contra las mujeres y las niñas es uno de los obstáculos que impide lograr los objetivos de igualdad, desarrollo y paz, y reconoce también que esa violencia tiene consecuencias para el desarrollo económico y social de las comunidades y los Estados, y exhorta a los Estados a que elaboren y ejecuten planes de acción para eliminar la violencia contra las mujeres y las niñas;

14. *Reconoce también* la necesidad de fortalecer la capacidad de los gobiernos de incorporar una perspectiva de género en las políticas y la adopción de decisiones, y alienta a todos los gobiernos, las organizaciones internacionales, en particular el sistema de las Naciones Unidas, y demás sectores interesados a que apoyen las iniciativas de los países en desarrollo dirigidas a integrar una perspectiva de género en todos los aspectos de la formulación de políticas, incluso mediante la prestación de asistencia técnica y el suministro de recursos financieros;

15. *Destaca* la importancia de elaborar estrategias nacionales para promover actividades empresariales sostenibles y productivas que generen ingresos para las mujeres desfavorecidas y las mujeres que viven en la pobreza;

16. *Alienta* a los gobiernos, el sector privado, las organizaciones no gubernamentales y otros agentes de la sociedad civil a que promuevan y protejan los derechos de las trabajadoras, adopten medidas para eliminar los obstáculos estructurales y jurídicos, así como las actitudes estereotípicas que impiden lograr la igualdad entre los sexos en el lugar de trabajo, y adopten medidas positivas para promover la igual remuneración por igual trabajo o de igual valor;

17. *Insta* a los gobiernos a que en el ámbito del mercado laboral elaboren políticas activas sobre el empleo pleno y productivo y el trabajo decente para todos, incluida la plena participación de la mujer y el hombre, tanto en las zonas rurales como en las urbanas, y a que acompañen esas políticas de los recursos necesarios;

18. *Alienta* a los Estados Miembros a que aprueben o revisen, y apliquen en su totalidad, leyes y políticas que tengan en cuenta la perspectiva de género y reduzcan, con medidas específicas, la segregación horizontal y vertical en el trabajo y las diferencias salariales basadas en el género;

19. *Insta* a todos los Estados Miembros a que realicen un análisis de género de las leyes y normas laborales nacionales y fijen políticas y directrices sobre las prácticas de empleo que tengan en cuenta las consideraciones de género, incluso en las empresas transnacionales, prestando particular atención a las zonas francas de elaboración de productos para la exportación, basándose en instrumentos multilaterales, en especial la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer¹³ y los convenios de la Organización Internacional del Trabajo;

20. *Insta* a todos los Estados Miembros a que adopten todas las medidas apropiadas para eliminar la discriminación de la mujer en lo relativo al acceso a préstamos bancarios, hipotecas y otras formas de crédito financiero, prestando especial atención a las mujeres pobres y sin instrucción, faciliten el acceso de la mujer a la asistencia jurídica y alienten al sector financiero a incorporar una perspectiva de género en sus políticas y programas;

21. *Reconoce* la función que cumple la microfinanciación, incluido el microcrédito, en la erradicación de la pobreza, el empoderamiento de la mujer y la generación de empleo, observa a este respecto la importancia de que los sistemas financieros nacionales sean sólidos, y alienta el fortalecimiento de las instituciones de microcrédito existentes y nuevas y el de su capacidad, en particular mediante el apoyo de las instituciones financieras internacionales;

22. *Insta* a los gobiernos a que tomen todas las medidas apropiadas para reconocer y hacer frente a los casos de discriminación contra la mujer en el otorgamiento y el control de préstamos bancarios, hipotecas y otras formas de crédito financiero, prestando especial atención en las mujeres pobres, y a que se aseguren de que los programas de microfinanciación se centren en la creación de productos de ahorro que sean seguros, convenientes y accesibles para las mujeres, y las ayuden a conservar el control de sus ahorros;

23. *Insta* a todos los gobiernos a que garanticen la igualdad de derechos de hombres y mujeres y la igualdad de acceso a todos los niveles de enseñanza;

24. *Insta* a los Estados Miembros a que estimulen a las mujeres empresarias, entre otras cosas, facilitando su educación y capacitación en las esferas de los negocios, la administración y las tecnologías de la información y las comunicaciones, e invita a las asociaciones de empresarios a prestar asistencia a las iniciativas de los países a ese respecto;

25. *Alienta* a los gobiernos a que creen un clima propicio para el aumento del número de mujeres empresarias y del tamaño de sus empresas, mejorando su acceso a los instrumentos financieros, proporcionando capacitación y prestando servicios de asesoramiento, facilitando el establecimiento de contactos y el intercambio de información e incrementando su participación en juntas consultivas y otros foros a fin de contribuir a la formulación y el examen de las políticas y los programas que elaboren las instituciones financieras;

¹³ Naciones Unidas, *Treaty Series*, vol. 1249, núm. 20378.

26. *Alienta* a los gobiernos a que promuevan, entre otras cosas, con legislación y entornos laborales que sean favorables a la familia y tengan en cuenta las cuestiones de género, la lactancia materna entre las madres trabajadoras y la prestación de la asistencia necesaria para el cuidado de los hijos y otros familiares a cargo de las trabajadoras, y a que consideren la posibilidad de promover, según proceda, políticas y programas para que los hombres y las mujeres puedan conciliar sus obligaciones laborales, sociales y familiares;

27. *Alienta* a los Estados Miembros a que aprueben y apliquen leyes y políticas para promover la conciliación del trabajo con las obligaciones familiares, en particular mediante una mayor flexibilidad en las modalidades laborales, como el trabajo a tiempo parcial, y a que se aseguren de que tanto las mujeres como los hombres tengan derecho a licencia de maternidad, paternidad, licencia para la atención de los hijos y licencias de otro tipo y de que no se les discrimine cuando hagan uso de esos beneficios;

28. *Insta* a los Estados Miembros a que aprueben y revisen leyes y políticas destinadas a garantizar la igualdad de la mujer en relación con el acceso a la tierra, la vivienda y otros bienes, entre otras cosas, mediante herencia, programas de reforma agraria y mercados de tierras, así como con su control y a que presten la debida atención a su aplicación;

29. *Reconoce* la necesidad de empoderar a las mujeres económica y políticamente, en particular a las mujeres pobres, y a este respecto alienta a los gobiernos a que, con el apoyo de sus asociados para el desarrollo, inviertan en la infraestructura adecuada y otros proyectos, incluido el abastecimiento de agua y el saneamiento en las zonas rurales y los barrios marginales de las zonas urbanas a fin de mejorar la salud y el bienestar, aliviar la carga de trabajo de las mujeres y las niñas y dejarles tiempo y energía para que los dediquen a otras actividades productivas, incluida la actividad empresarial;

30. *Reconoce* el papel que representa la agricultura en el desarrollo, y destaca la importancia de que se revisen las políticas y estrategias agrícolas para asegurarse de que el papel decisivo que desempeña la mujer en la seguridad alimentaria se reconozca y se considere parte integral de las respuestas a corto y largo plazo a la crisis alimentaria;

31. *Insta* a los gobiernos a que adopten medidas para facilitar el acceso equitativo a la tierra y a los derechos de propiedad, proporcionando capacitación destinada a lograr que el sistema judicial y administrativo tenga más en cuenta las cuestiones relativas a la igualdad entre los géneros, y a que proporcionen asesoramiento jurídico a las mujeres que intenten reclamar sus derechos, apoyen la labor de los grupos y redes de mujeres y realicen campañas de concienciación sobre la igualdad de derechos de la mujer a la tierra y otros bienes;

32. *Expresa su preocupación* por la propagación general y la feminización de la pandemia del VIH/SIDA, por que las mujeres y las niñas soporten una parte desproporcionada de la carga que supone la crisis del VIH/SIDA, sean más propensas a la infección, cumplan una función fundamental en el cuidado de los enfermos y se hayan hecho más vulnerables a la violencia, la estigmatización, la discriminación y la pobreza y se vean marginadas de sus familias y comunidades como consecuencia de la crisis del VIH/SIDA, y exhorta a los gobiernos y a la comunidad internacional a intensificar sus esfuerzos con el fin de alcanzar para 2010 el objetivo de acceso

universal a programas integrales de prevención del VIH/SIDA, y a servicios de tratamiento, atención y apoyo;

33. *Reafirma* el compromiso de lograr el acceso universal a la salud reproductiva para 2015, según lo estipulado en la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo¹⁴, integrando este objetivo en las estrategias dirigidas a alcanzar los objetivos de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los que se enuncian en la Declaración del Milenio⁵, a fin de reducir la mortalidad y mejorar la salud de las madres, reducir la mortalidad infantil, promover la igualdad entre los sexos, luchar contra el VIH/SIDA y erradicar la pobreza;

34. *Reconoce* que será necesario aumentar sustancialmente la asistencia oficial para el desarrollo y otros recursos para que los países en desarrollo puedan alcanzar los objetivos y los parámetros de desarrollo convenidos internacionalmente, incluidos los objetivos de desarrollo del Milenio, y que, a fin de incrementar el apoyo para la asistencia oficial para el desarrollo, se deberá cooperar para mejorar las políticas y las estrategias de desarrollo en los planos nacional e internacional, con objeto de mejorar la eficacia de la ayuda;

35. *Alienta* a la comunidad internacional, el sistema de las Naciones Unidas, el sector privado y la sociedad civil a que continúen aportando los recursos financieros necesarios para ayudar a los gobiernos en sus esfuerzos dirigidos a alcanzar los objetivos y los parámetros de desarrollo convenidos en la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Social, la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, la Cumbre del Milenio, la Conferencia Internacional sobre la Financiación para el Desarrollo, la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible, la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento, los períodos extraordinarios de sesiones de la Asamblea General vigésimo tercero y vigésimo cuarto y otras conferencias y cumbres pertinentes de las Naciones Unidas;

36. *Insta* a los donantes multilaterales, e invita a las instituciones financieras internacionales, en el contexto de sus mandatos respectivos, así como a los bancos regionales de desarrollo, a que examinen y apliquen políticas de apoyo a las actividades nacionales destinadas a aumentar la proporción de recursos a disposición de las mujeres, en particular las que viven en zonas rurales y apartadas;

37. *Destaca* la importancia de que se reúna e intercambie toda la información necesaria sobre el papel de la mujer en el desarrollo, incluidos los datos sobre la migración internacional, así como la necesidad de elaborar estadísticas desglosadas por edad y por sexo, y a este respecto alienta a los países desarrollados y las entidades pertinentes de las Naciones Unidas a que presten apoyo y asistencia a los países en desarrollo que lo soliciten para establecer, desarrollar y fortalecer sus bases de datos y sistemas de información;

38. *Reconoce* los conocimientos, prácticas y estilos de vida tradicionales de los pueblos indígenas, en particular de las mujeres, y de las comunidades locales que contribuyen al desarrollo sostenible;

39. *Exhorta* a todas las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas a que, en el contexto de sus mandatos respectivos, incorporen la perspectiva de género y

¹⁴ Véase *Informe de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, El Cairo, 5 a 13 de septiembre de 1994* (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.95.XIII.18).

promuevan la igualdad entre los sexos en los programas que ejecutan en los países, los instrumentos de planificación y los programas sectoriales, y a que a nivel de los países definan metas y objetivos específicos en este ámbito, de conformidad con las estrategias nacionales de desarrollo;

40. *Exhorta* al sistema de las Naciones Unidas a que integre una perspectiva de género en todos sus programas y políticas, incluso en el seguimiento integrado de las conferencias de las Naciones Unidas, de conformidad con las conclusiones convenidas 1997/2 sobre la incorporación de una perspectiva de género, aprobadas por el Consejo Económico y Social en su período de sesiones sustantivo de 1997¹⁵;

41. *Pide* al Secretario General que le presente, en su sexagésimo sexto período de sesiones, un informe sobre los progresos realizados en la aplicación de la presente resolución, en particular en cuanto a la integración de una perspectiva de género en las estrategias nacionales de desarrollo;

42. *Solicita* al Secretario General que actualice el *Estudio Mundial sobre el Papel de la Mujer en el Desarrollo*¹⁶ para su examen por la Asamblea General en el sexagésimo noveno período de sesiones, señalando que el estudio debe seguir centrándose en determinadas cuestiones nuevas relacionadas con el desarrollo que repercuten en el papel que desempeña la mujer en la economía en los planos nacional, regional e internacional;

43. *Decide* incluir en el programa provisional de su sexagésimo sexto período de sesiones el subtema titulado “La mujer en el desarrollo”.

¹⁵ Véase *Documentos Oficiales de la Asamblea General, quincuagésimo segundo período de sesiones, Suplemento núm. 3* y adición (A/52/3/Rev.1 y Rev.1/Add.1), cap. IV, secc. A, párr. 4.

¹⁶ Publicación de las Naciones Unidas, número de venta E.09.IV.7.